

## DOPROVODNÝ PROGRAM

### Fotografické Výstavy

Káhirský street art  
Kontrasty Abú Dhabí  
Omán: země sultánova

5. – 30.4. Kavárna Inkognito  
9. – 30.4. Seraf Café  
5. – 24.4. TOTEM - RDC

### Výstavy

Současný arabský e-komiks  
Krásy Kataru  
Grafický projev ve veřejném prostoru  
Arabské cartoons – když obraz nese zprávu

10. – 30.4. Stud. a věd. knihovna PK  
10. – 30.4. Oxford Bookshop  
11. – 30.4. Alliance française de Plzeň  
8. – 16.4. Moving Station

### Orient Dream

29. - 30. 3., 30. 3. od 18.00 SHOW ORIENT DREAM (SVČ PALLOVKA - Pallova 19)  
Pátý ročník plzeňského festivalu orientálního tance, hudby a kultury Blízkého a Středního východu.

### Arabfest v Praze

24. - 26. 4. Cross Club, café V lese, Krásný ztráty, Kino Ewald  
Bohatý třídní program letos poprvé i v Praze! Atraktivní místa, neotřelá témata, mimořádní hosté.  
Více na našem webu v sekci Program – Akce v Praze.

Oblíbená festivalová soutěž o hodnotné ceny.

Přijďte a vyhraje – třeba hned tu hlavní: dovolenou od CK Mundo! Více na našem webu v sekci Program – Soutěž.

Pokud není uvedeno jinak, je vstupné na všech akcích dobrovolné!

**NOVINKA** - speciální balíčky vstupenek na koncerty a filmové projekce.

Předprodej lístků a rezervace, na našem webu v sekci Program – Rezervace, popř. na tel. +420 732 187 786.

## FESTIVALOVÁ MÍSTA

ZČU Fakulta filozofická  
Music Bar Anděl  
Studijní a věd. knihovna PK  
Restaurace Amorvino  
Alliance Française de Plzeň  
Magistrát města Plzně  
Café Seraf  
Oxford Bookshop  
TOTEM - RDC  
Moving Station  
Městská beseda  
Fresh Air Gallery  
Kavárna Inkognito

Sedláčkova 15  
Bezručova 7  
Smetanovy sady 2  
náměstí T.G.Masaryka 8  
nám. Republiky 12  
nám. Republiky 1  
Rooseveltova 15  
Bezručova 16  
Kaznějovská 51, Plzeň - Bolevec  
Most Ivana Magora Jirouse 1  
Kopeckého sady 13  
podchod mezi ulicemi Resslera a Radobyčická  
Husova 24



Festival se koná pod záštitou pana primátora Mgr. Martina Baxy a je finančně podpořen z projektu Plzeň - Evropské hlavní město kultury 2015, Velvyslanectvím Nizozemského království a dalšími významnými subjekty. Nejvýznamnější projekt podpořila Západočeská univerzita v Plzni, jejíž studenti jsou hlavními pořadateli.

PROGRAM  
FESTIVALU  
WWW.ARABFEST.CZ

4.-11.4.2014 PLZEŇ  
أعطني الناي و غني

## 4.4. PÁTEK

„Podej mi flétnu a zpívej“

**18:00** Obřadní síň Magistrátu města Plzně

Zahájení jubilejního 5. ročníku Festivalu arabské kultury v Plzni. Nabídneme vám pestrou ochutnávkou toho, co nás po celý festivalový týden čeká!

Na vlně electro chaabi

**20:00** Music Bar Anděl

Pokud chcete zažít atmosféru káhirské pouliční párty, nenechte si ujít koncert holandské skupiny Cairo Liberation Front. Akce se koná za podpory Velvyslanectví Nizozemského království a společnosti Plzeň 2015. **Vstup:** 110,- Kč (rezervace), 130,- Kč (na místě)

## 5.4. SOBOTA

**09:00** Arabská snídaně

**-12:00** Kavárna Inkognito

Skutečně bohatou nabídku arabských pokrmů k snídani či pozdějšímu vstávání pro vás s láskou chystá vegetariánské bistro Satyr.

**13:00** Káhirský street art (vernisáž)

Kavárna Inkognito

Soubor fotografií Kristýny Bartošové zachycuje proměny káhirského street artu v kontextu společensko-politického vývoje.

**15:00** Zazpívejme!

**-20:00** TOTEM - RDC

Přijďte si poslechnout, o čem zpívají flétny! Velké sobotní odpoledne nabídne orientální trhy, ochutnávky pokrmů přímo od šéfkuchařů arabských ambasad, semináře arabštiny a tance, cestovatelské povídání o Ománu, přednášku o electro chaabi či tvořivou dílnu vedenou lektory z Animánie. **Poplatek:** 30,- Kč, děti do 6 let zdarma

## 6.4. NEDĚLE

**12:00** Chutě a vůně syrské a libanonské kuchyně

Restaurace Amorvino

Ochutnejte až 25 různých specialit klasické arabské kuchyně! Od spoluautora knihy „Syrská a libanonská kuchyně“ Charifa Bahbouha se zároveň dozvíte i něco o tradiční přípravě pokrmů.

**Poplatek:** 320,- Kč, omezený počet míst, nutná rezervace předem!

**14:00** Tvůrčí workshop: street art vs. kaligrafie

**- 18:00** Fresh Air Gallery

Pod vedením zkušených lektorů si budete moci na vlastní kůži vyzkoušet, jakým způsobem umění ulice vzniká. Souběžně bude probíhat i workshop kaligrafie.

**19:00** ArabFILMfest: Passion (2005)

Měšťanská beseda - Divadélko Jonáš

Strhující drama syrského režiséra M. Malase, založené na skutečné události, zkoumá okolnosti "zločinů ze cti". Debata po filmu s arabistou Ivanem Ramadanem. **Vstup:** 60,- Kč (rezervace), 80,- Kč (na místě)

## 7.4. PONDĚLÍ

Umění, umělecká řemesla a ochrana památek

**15:00** Studijní a vědecká knihovna PK, Smetanova síň

Jak je výtvarné umění vnímáno na Blízkém východě? Liší se přístupy k ochraně památek u nás a v arabských zemích? Nejen na tyto otázky odpoví Ivan a Mirek Houskovi.

Kaligrafie: kdysi a dnes

**16:45** Studijní a vědecká knihovna PK, Smetanova síň

Hlavní rysy jedné z nejtradičnějších blízkovýchodních uměleckých disciplín a především její roli a mnohdy až překvapivé podoby v současném umění vám ve své přednášce přiblíží Daniel Křížek z Katedry blízkovýchodních studií FF ZČU.

Beirut Animated

**19:00** Music Bar Anděl

Přehledku vybraných krátkých animovaných snímků, které byly loni uvedeny na libanonském festivalu Beirut Animated, uvádí a komentuje Matěj Forejt ze spřízněného projektu Animánie. **Vstup:** 50 Kč

V rytmech AL-YAMAN

**21:00** Music Bar Anděl

Pražská kapela AL-YAMAN i letos okouzlí plzeňské publikum originální fúzí orientální melodiky a moderní taneční hudby. **Vstup:** 110,- Kč (rezervace), 130,- Kč (na místě)

## 8.4. ÚTERY

Arabské cartoons – když obraz nese zprávu (vernisáž)

**18:30** Moving Station

Jak vyjádřit společenskou a politickou satiru formou obrazu? Na tuhle otázku vám dají odpověď díla předních arabských cartoonistů, mj. Chálida al-Bá'ího či Ahmada Nadyho.

The Noise of Cairo (2012)

**19:00** Moving Station

Snímek režiséra Heika Langeho obsahuje výpovědi dvanácti významných představitelů káhirské umělecké scény, které uvedou diváky do problematiky revolučních a porevolučních proměn egyptské umělecké tvorby. Beseda po filmu v režii Jána Ostroľuckého.

## 9.4. STŘEDA

Arabské jaro a boj proti korupci

**10:00** Fakulta filozofická ZČU, SP 319

Ve spolupráci s Velvyslanectvím Marockého království vás zveme na přednášku předsedy Centrálního protikorupčního úřadu v Maroku Abdesselama Aboudrara, která vám poodhalí problematiku korupce ve světle událostí Arabského jara. Přednáška proběhne v anglickém jazyce.

Fenomén nových médií a sociálních sítí na Blízkém východě

**14:00** Fakulta filozofická ZČU, SP 319

Přijde vám Facebook v Evropě populární? Pak vězte, že na Blízkém východě je aktivních více jak 54 miliónů uživatelů. Nejen o vlivu moderních technologií bude přednáška spoluautora dubajského projektu Arab Social Media Report Fadiho Salema. Přednáška proběhne v anglickém jazyce.

Arabkou ve 21. století

**15:30** Fakulta filozofická ZČU, SP 319

O arabských ženách panují mnohé mýty. Skutečně se musí všechny Arabky zahalovat a poslušně následovat své muže, anebo nyní zaujímají zcela jinou roli, než je jim tradičně připisována? Prozradí Racha Mourtaďa z organizace Arab Social Media Report. Přednáška proběhne v anglickém jazyce.

Kontrasty Abú Dhabí (vernisáž)

**17:30** Café Seraf

Výstava René Kopeckého zachycuje atmosféru metropole Spojených arabských emirátů.

ArabFILMfest: Omar (2013)

**19:00** Měšťanská beseda - Divadélko Jonáš

Palestinský film, který byl letos nominován na Oscara, vypráví příběh mladého pekaře Omara, jehož dělí izraelská bezpečnostní zeď od jeho přítelkyně. Snímek je dílem známého režiséra Hanyho Abu-Assada. **Vstup:** 60,- Kč (rezervace), 80,- Kč (na místě)

V rytmech NO blues

**21:00** Music Bar Anděl

Nechte se okouzlit holandskou kapelou NO blues a jejich unikátním stylem tzv. arabicana - mixem folku, bluesu, country a arabské hudby. Akce se koná pod záštitou a za podpory Velvyslanectví Nizozemského království a společnosti Plzeň 2015. **Vstup:** 110,- Kč (rezervace), 130,- Kč (na místě)

## 10.4. ČTVRTEK

Krásy Kataru

**14:00** Oxford Bookshop

Fotografická výstava studenta a cestovatele Vladimíra Váchala představí návštěvníkům krásy vzdáleného katarského emirátu.

Omán: mezi tradicí a modernitou

**15:00** Studijní a vědecká knihovna PK, Smetanova síň

Sultanát Omán, stát, v němž tradice a modernita mají stejnou váhu a prostor, pohovoří na základě vlastní zkušenosti arabistka Veronika Sobotková.

Současný arabský e-komiks (vernisáž)

**17:00** Studijní a vědecká knihovna PK, 1. patro

Výstava představí mladé tvůrce současného arabského komiksu, ve kterém obraz částečně přijímá roli psaného slova.

Verše z písku

**17:30** Studijní a vědecká knihovna PK, Smetanova síň

Jaroslav Oliverius, Saadat Ramadanová, Viktor Bielický, moderuje František Ondráš Zaposlouchejte se do hudby nejkrásnějších veršů staroarabských básníků, které zazní během soutěžního klání v recitaci arabské poezie. V roli porotců se ocitnou přední čeští arabisté. Podmínky účasti jsou dostupné na webu.

ArabFILMfest: Wadjda (2012)

**20:00** Měšťanská beseda - Kinosál

První hraný saúdskoarabský film popisuje osudy jedenáctileté dívky Wadjdy, jejíž snem je závodění na zeleném bicyklu – v zemi, kde ženy jezdít na kole nesmí... Mezinárodně oceněný snímek zvítězil mj. na Gulf Film Festival. Debata po filmu s arabistkou Veronikou Sobotkovou. **Vstup:** 60,- Kč (rezervace), 80,-Kč (na místě)

## 11.4. PÁTEK

Facebooková generace pohledem sociologie

**10:00** Fakulta filozofická ZČU, SP 319

Jaká je role mladé generace na současném Blízkém východě? Sociolog Karel Černý (autor knihy "Svět politického islámu") vám přiblíží témata, která ovlivňují demografické rozložení a sociální změny blízkovýchodního regionu.

Na kátovém dýchánku

**16:00** Café Seraf

Kát se za celé půlstoletí stal každodenní součástí života Jemenců. Jak jeho žvýkání vnímají Jemenci a mnoho dalších zajímavostí vám prozradí terénní výzkum Veroniky Kramárekové.

Grafický projev ve veřejném prostoru (vernisáž)

**17:30** Alliance française de Plzeň

Syrský umělec Said Ismail dlouhodobě pracuje s výtvarným zobrazením ornamentu. Jeho výstava propojuje figury v ornamentu s každodenní rutinou oběda v kontextu prostor univerzitní jídelny.

Číše libanonského vína

**18:00** Alliance française de Plzeň

Vynikající libanonská vína vám představí a k ochutnání nabídne someliér Tomáš Blahut. **Poplatek:** 60,- Kč, omezený počet míst, nutná rezervace předem!

Hafla

**20:00** Music Bar Anděl

Přijďte s námi stylově oslavit závěr festivalového týdne večerem plným tance. Můžete se těšit na vystoupení předních českých orientálních tanečnic a nejedno překvapení.

Více informací o programu, účastnících a mnoho dalšího na [www.arabfest.cz](http://www.arabfest.cz)

Změna programu vyhrazena.